

**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
9 August 2004  
Russian  
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея  
Пятьдесят восьмая сессия  
Пункт 37 повестки дня  
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности  
Пятьдесят девятый год

**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного  
представительства Ливана при Организации Объединенных  
Наций от 4 августа 2004 года на имя Генерального секретаря**

По поручению моего правительства препровождаю Вам следующий список нарушений и актов агрессии Израиля, совершенных против Ливана:

Между 22 ч. 25 м. и 23 ч. 30 м. 10 июля 2004 года израильские силы выпустили две осветительные ракеты над территорией Ливана с одной из своих позиций, находящихся вблизи района Ваззани.

В 15 ч. 40 м. 11 июля 2004 года с израильского сторожевого катера, находившегося в открытом море вблизи Раш-Накуры, были выпущены несколько очередей над территориальными водами. Он вернулся в этот район в период с 20 ч. 30 м. по 23 ч. 30 м., и с него были выпущены несколько осветительных ракет и несколько очередей в направлении указанных вод.

Между 00 ч. 43 м. и 04 ч. 20 м. 12 июля 2004 года израильский разведывательный самолет пролетел над морем вблизи Дамура и облетел район, расположенный между Дамуром, Бейрутом и Сайдой, а также пролетел над морем на расстоянии 5 миль от побережья, тем самым нарушив воздушное пространство Ливана.

Между 06 ч. 45 м. и 08 ч. 40 м. этого же дня израильский разведывательный самолет пролетел в северо-восточном направлении над морем вблизи Сайды на расстоянии 4 миль от побережья и долетел до района западнее Наймах на расстоянии 4 миль от побережья, тем самым нарушив воздушное пространство Ливана.

Между 11 ч. 10 м. и 15 ч. 00 м. этого же дня военный самолет пролетел над оккупированной полосой Мазария Шебаа на очень большой высоте. Между 21 ч. 00 м. и 21 ч. 15 м. над указанным районом пролетели два израильских вертолета.

Между 00 ч. 50 м. и 05 ч. 30 м. 13 июля 2004 года в открытом море вблизи Раш-Накуры с израильского сторожевого катера были произведены несколько залпов над территориальными водами. Между 12 ч. 40 м. и 14 ч. 45 м. с того же катера из автоматического оружия среднего калибра было выпущено несколько очередей над указанными водами.

Между 10 ч. 45 м. и 11 ч. 00 м. 13 июля 2004 года четыре израильских военных самолета пролетели над морем вблизи района Эш-Шакъа на расстоянии 12 миль от побережья в направлении Эш-Шакъа, пролетели над районом Эш-Шакъа, Триполи и Эль-Аруза (Седарс), а затем вернулись в направлении Джубейль и Бейрут, тем самым нарушив воздушное пространство Ливана.

В 13 ч. 45 м. 13 июля 2004 года израильские силы подвергли обстрелу из оружия среднего калибра район вокруг их позиции в Рувайсат-аль-Алам в пределах оккупированной полосы Мазария Шебаа.

Между 21 ч. 25 м. и 22 ч. 00 м. этого же дня два израильских вертолета пролетели над оккупированной полосой Мазария Шебаа.

В 18 ч. 35 м. 14 июля 2004 года с израильского сторожевого катера, находившегося в открытом море вблизи Раш-Накура, было произведено несколько очередей из автоматического оружия среднего калибра и была выпущена осветительная ракета над территориальными водами.

В 14 ч. 00 м. 15 июля 2004 года с израильского сторожевого катера, находившегося в открытом море вблизи Раш-Накуры, была выпущена осветительная ракета над территориальными водами. Между 11 ч. 35 м. и 23 ч. 20 м. с того же катера было произведено несколько очередей из автоматического оружия среднего калибра и была выпущена осветительная ракета над указанными водами.

В 18 ч. 50 м. 15 июля 2004 года израильские силы со своей позиции на «радарном холме» в пределах оккупированной полосы Мазария Шабаа обстреляли из оружия среднего калибра окружающий район.

Между 21 ч. 20 м. и 23 ч. 59 м. 15 июля 2004 года израильский разведывательный самолет пролетел над морем вблизи района Дамур на расстоянии 12 миль от побережья в направлении Бейрута, затем облетел над морем район между Бейрутом и Дамуром и Сайдой и Бейрутом на расстоянии 5 миль от побережья, тем самым нарушив воздушное пространство Ливана.

Между 07 ч. 00 м. и 10 ч. 23 м. 16 июля 2004 года израильский разведывательный самолет пролетел над морем вблизи Сайды в направлении Бейрута; долетел до района западнее Хальды на расстоянии 4 миль от побережья; пролетел над морем западнее Хальды на расстоянии 5 миль от побережья; и облетел над морем район между Хальдой и Бейрутом на расстоянии 5 миль от побережья, тем самым нарушив воздушное пространство Ливана.

Между 11 ч. 55 м. и 12 ч. 30 м. 16 июля 2004 года с израильского сторожевого катера, находившегося в открытом море вблизи Раш-Накуры, было выпущено несколько очередей над территориальными водами. Между 19 ч. 45 м. и 22 ч. 20 м. с того же катера было выпущено несколько очередей над указанными водами.

18 июля 2004 года в 23 ч. 44 м. и 19 июля 2004 года в 21 ч. 09 м. с израильского сторожевого катера, находившегося в открытом море в районе Раш-Накуры, была выпущена осветительная ракета над территориальными водами.

В ночь с 18 на 19 июля 2004 года в период с 21 ч. 40 м. по 00 ч. 40 м. израильский разведывательный самолет пролетел над морем в районе Сайды на высоте 24 500 футов, а затем кружил над морем в районе между Сайдой и Хальдой на расстоянии 5 миль от берега, нарушив тем самым воздушное пространство Ливана.

В тот же день между 20 ч. 45 м. и 21 ч. 25 м. два израильских вертолета пролетели над морем в районе Раш-Накуры, нарушив воздушное пространство Ливана.

20 июля 2004 года между 10 ч. 25 м. и 11 ч. 35 м. израильский разведывательный самолет совершил облет района Тибнина на очень большой высоте. В тот же день между 12 ч. 17 м. и 15 ч. 45 м. другой израильский разведывательный самолет совершил облет района Румайша, следуя в направлении деревни Альма эш-Шааб, а затем кружил между двумя этими районами, нарушив тем самым воздушное пространство Ливана.

В тот же день между 14 ч. 10 м. и 18 ч. 10 м. израильский разведывательный самолет совершил облет района Альмы эш-Шааб и Румайша, а затем кружил над этим районом и районом Бинт-Джубайля, Джувайи и Восточного Тира на расстоянии 5 миль от побережья, нарушив тем самым воздушное пространство Ливана.

В тот же день между 17 ч. 25 м. и 18 ч. 40 м. израильский разведывательный самолет совершил облет района Румайша, а затем кружил над районом Бинт-Джубайля, Джувайи, Маарака и Каны, нарушив тем самым воздушное пространство Ливана.

В тот же день между 18 ч. 58 м. и 19 ч. 23 м. два израильских военных самолета пролетели над морем в районе Сайды, направляясь в сторону Бейрута, преодолели звуковой барьер над столицей и направились в сторону Библоса (Джубайля), после чего они кружили над морем. Затем они направились в сторону Бейрута, над которым вновь преодолели звуковой барьер, а затем ушли в сторону моря, нарушив тем самым воздушное пространство Ливана.

20 июля 2004 года в 11 ч. 15 м. израильские силы произвели выстрел из танкового орудия со своей позиции, находящейся напротив города Рамийя. Снаряд разорвался за деревней Айта аль-Шааб в районе, известном под названием Рувайсат аль-Хадаб, в результате чего один из бойцов сопротивления был убит.

В тот же день в 11 ч. 30 м. разведывательный самолет пролетел над районами Ришафа и Барашита, а военный самолет проследовал вдоль границы. В 11 ч. 35 м. израильские силы произвели три выстрела из танкового орудия со своей позиции на холме Рамта на оккупированной полосе Мазария Шебаа, все снаряды разорвались в районе Биркат аль-Наккар на упомянутой оккупированной полосе.

В тот же день между 12 ч. 10 м. и 12 ч. 55 м. два израильских вертолета пролетели над деревнями Рамия и Кавза и обстреляли пятью ракетами «воздух-земля» Талат аль-Хаззан и Рувайсат аль-Хадаб, находящиеся на окраине де-

ревни Айта аль-Шааб. В результате этого ракетного обстрела начался пожар, который тушили члены гражданской обороны.

В тот же день в 13 ч. 00 м. были зафиксированы пролет военного самолета, обстрел из боевого вертолета и артиллерийский обстрел района Джабаль Балат, находящегося между деревнями Марвахин и Рамия. В 13 ч. 30 м. израильский боевой вертолет выпустил ракету «воздух-земля» по Талат аль-Харабу, расположенному на окраине Айта аль-Шааб, не причинив при этом никаких серьезных повреждений.

Эти серьезные нарушения являются частью непрекращающихся провокационных действий Израиля против ливанской территории, включая воздушное пространство и территориальные воды Ливана. Они противоречат принципам международного права, резолюциям международного сообщества, а также Вашим неоднократным призывам к прекращению таких действий.

В связи с этими нарушениями и усилением израильских угроз в адрес Ливана, его территории и его граждан, Ливан призывает Совет Безопасности оказать на Израиль сдерживающее воздействие и добиться от него прекращения этих опасных действий, представляющих угрозу международному миру и безопасности. Всю ответственность за эти действия и за любые последствия, к которым они могут привести, Ливан возлагает на Израиль.

Обращая Ваше внимание на серьезный характер и возможные последствия этих действий, я прошу распространить текст настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 37 повестки дня, а также документа Совета Безопасности.

(Подпись) Ибрагим Ассаф  
Временный Поверенный в делах

---